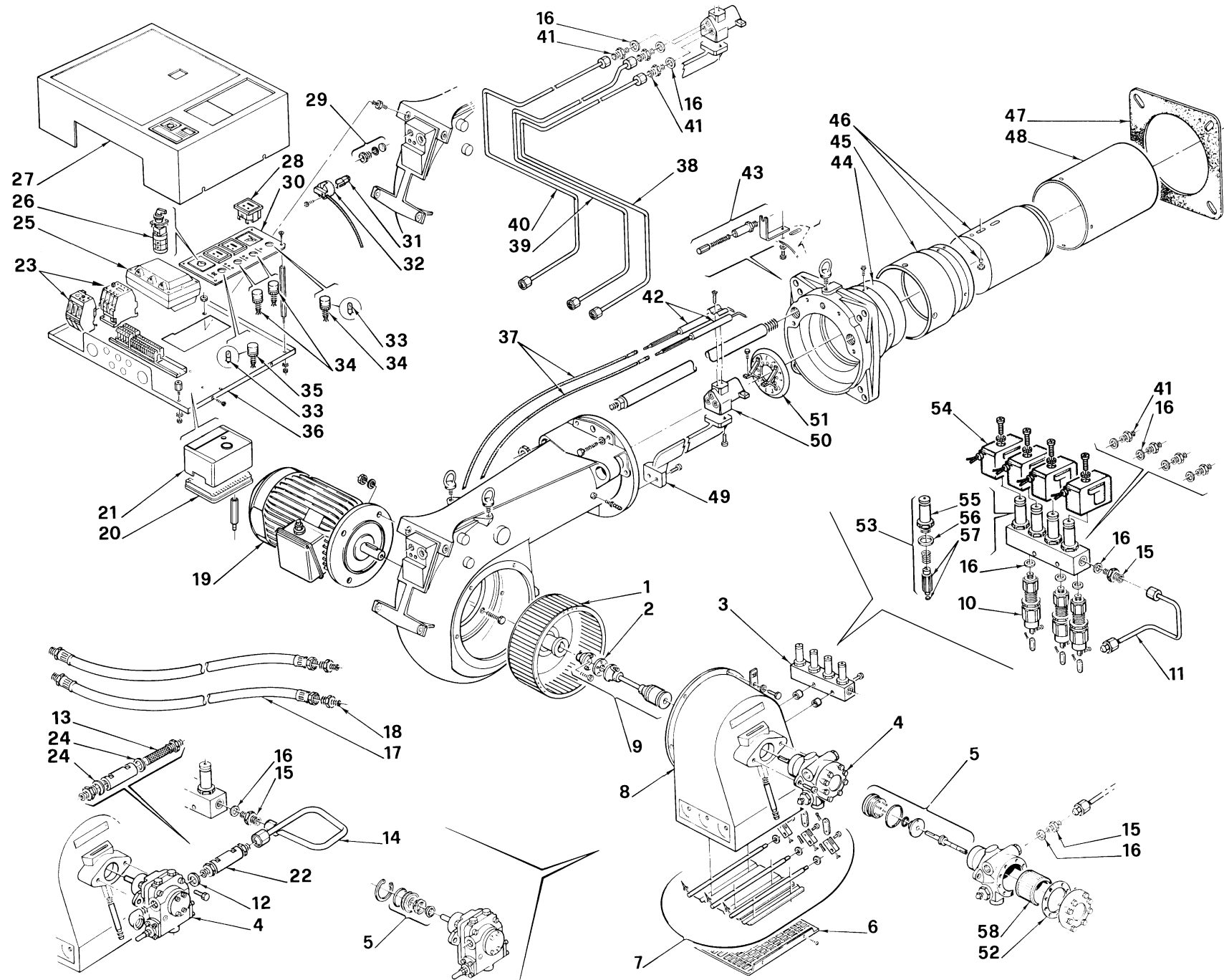


- I** Bruciatori di gasolio e kerosene
- GB** Gas oil and Kerosene burner
- F** Brûleurs fioul domestique et kérosène
- D** Öl und Kerosin-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gasóleo y queroseno

Funzionamento tristadio
Three-stage operation
Fonctionnement à trois allures
Dreistufiger Betrieb
Funcionamiento de tres llamas

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20034815	P 140 T/G	476 M1
20034817	P 140 T/G	476 M1
20034818	P 200 T/G	477 M1
20034819	P 200 T/G	477 M1
20034820	P 300 T/G	478 M1
20034823	P 300 T/G	478 M1
20034824	P 450 T/G	479 M1
20034825	P 450 T/G	479 M1



N.	COD.	20034815	20034817 *	20034818	20034819 *	20034820	20034823 *	20034824	20034825 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
1	3005508	•	•							GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3012070			•	•					GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3006155					•	•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3006240							•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
2	3004821	•	•	•	•	•	•	•	•	DISCO ELASTICO	DRIVE DISC	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELÁSTICO		
3	3006107	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	CONJUNTO VÁLVULA		B
4	20031716	•	•	•	•					POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
4	3006157					•	•			POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
4	3006158							•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
5	3000805	•	•	•	•					ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	CONNJUNTO ESTANQUIDAD		
5	3000804					•	•	•	•	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	CONNJUNTO ESTANQUIDAD		
6	3003086	•	•	•	•					PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
6	3003087					•	•			PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
6	3003088							•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
7	3003150	•	•	•	•					GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
7	3003151					•	•			GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
7	3003452							•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
8	3003153	•	•	•	•					BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
8	3003154					•	•			BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
8	3003453							•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
9	3000738	•	•	•	•					GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR		A
9	3000739					•	•			GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR		A
9	3000741							•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR		A
10	20035201	•	•	•	•	•	•	•	•	MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	DRUCKKOLBEN FÜR LUFTKLAPPE	HIDRÁULICO		C
11	3003155	•	•	•	•					TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
12	3007164					•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
13	3003454					•	•			FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		B
13	3003455							•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		B
14	3003156					•	•			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
14	3003456							•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
15	3006723	•	•	•	•					RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C

N.	COD.	20034815	20034817 *	20034818	20034819 *	20034820	20034823 *	20034824	20034825 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
15	3009081					•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
16	3007079	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
17	20034085	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE		A
18	3006181	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
19	3008408	•	•							MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	20050916			•	•					MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	3013565					•	•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	20050961							•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
20	3003784	•	•	•	•	•	•	•	•	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZÓCALO CAJA CONTROL		C
21	3013071	•	•	•	•	•	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
22	3006230					•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		
23	3012363	•	•							RELE' TERMICO+CONTATTORE	OVERLOAD+CONTACTOR	RELAIS THERMIQUE+CONTACTEUR	ÜBERSTROMAUSLÖSER+SCHÜTZ	RELÉ TÉRMICO + TEMPORIZADOR		C
23	3003621			•	•					RELE' TERMICO+CONTATTORE	OVERLOAD+CONTACTOR	RELAIS THERMIQUE+CONTACTEUR	ÜBERSTROMAUSLÖSER+SCHÜTZ	RELÉ TÉRMICO + TEMPORIZADOR		C
23	3012361					•	•			RELE' TERMICO+CONTATTORE	OVERLOAD+CONTACTOR	RELAIS THERMIQUE+CONTACTEUR	ÜBERSTROMAUSLÖSER+SCHÜTZ	RELÉ TÉRMICO + TEMPORIZADOR		C
24	3007090					•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
25	3012164	•	•	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR TRANSFORMADOR			B
26	3006164	•	•	•	•	•	•	•	•	COMMUTATORE	SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR	WAHLSCHALTER	CONMUTADOR		C
27	3003157	•	•	•	•	•	•	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA		
28	3003158	•	•	•	•	•	•	•	•	CONTAORE	HOURS RUN METER	COMPTEUR	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	TEMPORIZADOR		C
29	3003097	•	•	•	•	•	•	•	•	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	SCHAUGLAS	MIRILLA		
30	3003159	•	•	•	•	•	•	•	•	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	MONTAGEPLATTE	RECUADRO		
31	3002280	•	•	•	•	•	•	•	•	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
32	3006212	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESA	HOLDER	PRISE CELLULE	SOCKEL	CONECTOR		C
33	3006256	•	•	•	•	•	•	•	•	LAMPADA	BULB	AMPOULE	SIGNALLEUCHTE	LÁMPARA		A
34	3006168	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO SEGNALEZIONE	SIGNAL LAMP	LAMPE SIGNALISATION	MELDELAMPE MIT HALTER	CONJUNTO ALERTE		C
35	3006255	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO SEGNALEZIONE	SIGNAL LAMP	LAMPE SIGNALISATION	MELDELAMPE MIT HALTER	CONJUNTO ALERTE		C
36	3003098	•	•	•	•	•	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
37	3012163	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLE ALTA TENSIÓN		A
38	3003160	•	•							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003161	•	•							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		

N.	COD.	20034815	20034817 *	20034818	20034819 *	20034820	20034823 *	20034824	20034825 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
38	3003162					•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003163						•			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003457							•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003458							•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003164	•		•						TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003165		•		•					TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003166					•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003167						•			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003459							•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003460							•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003168	•		•						TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003169		•		•					TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003170					•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003171						•			TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003461							•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003462							•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
41	3006723	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
42	3006178	•		•		•		•		ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	ELETTRODO CORTO		A
42	3006179		•		•		•		•	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	ELETTRODO LARGO		A
43	3006177	•	•							GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBELSYSTEM	GRUPO DE AJUSTE		
43	3006195			•	•					GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBELSYSTEM	GRUPO DE AJUSTE		
43	3006209					•	•	•		GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBELSYSTEM	GRUPO DE AJUSTE		
44	3006170	•	•							BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
44	3006189			•	•					BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
44	3006203					•	•			BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
44	3006242							•	•	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
45	3006175		•							PROLUNGA BOCCAGLIO	BLAST TUBE EXTENSION	GUEULARD	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN TUBO LLAMA		
45	3006193				•					PROLUNGA BOCCAGLIO	BLAST TUBE EXTENSION	GUEULARD	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN TUBO LLAMA		
45	3006207							•		PROLUNGA BOCCAGLIO	BLAST TUBE EXTENSION	GUEULARD	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN TUBO LLAMA		

N.	COD.	20034815	20034817 *	20034818	20034819 *	20034820	20034823 *	20034824	20034825 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
45	3006245									● PROLUNGA BOCCAGLIO	BLAST TUBE EXTENSION	GUEULARD	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN TUBO LLAMA		
46	3006174	●								CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006176	●								CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	CILINDRO LARGO		C
46	3006192		●							CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006194			●						CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	CILINDRO LARGO		C
46	3006258					●				CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006259						●			CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	CILINDRO LARGO		C
46	3006596							●		CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006597								●	CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	CILINDRO LARGO		C
47	3006180	●	●	●						SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
47	3006210					●	●			SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
47	3006244							●	●	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
48	3006229	●	●							IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
48	3006233		●	●						IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
48	3006237					●	●			IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
48	3006243							●	●	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
49	3006196	●	●							STAFFA CORTA	SHORT BRACKET	SUPPORT COURT	KURZER HALTERUNG	SOPORTE CORTO		
49	3006198	●	●							STAFFA LUNGA	LONG BRACKET	SUPPORT LONG	LANGE HALTERUNG	SOPORTE LARGO		
49	3006197					●				STAFFA CORTA	SHORT BRACKET	SUPPORT COURT	KURZER HALTERUNG	SOPORTE CORTO		
49	3006199						●			STAFFA LUNGA	LONG BRACKET	SUPPORT LONG	LANGE HALTERUNG	SOPORTE LARGO		
49	3006248							●		STAFFA CORTA	SHORT BRACKET	SUPPORT COURT	KURZER HALTERUNG	SOPORTE CORTO		
49	3006249								●	STAFFA LUNGA	LONG BRACKET	SUPPORT LONG	LANGE HALTERUNG	SOPORTE LARGO		
50	3006254	●	●	●	●	●	●	●	●	POLVERIZZATORE	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTA BOQUILLA		C
51	3006171	●	●							ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
51	3006253			●	●					ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
51	3006204					●	●	●		ELICA Ø 192	DIFFUSER DISC Ø 192	ACCROCHE FLAMME Ø 192	STAUSCHEIBE Ø 192	DISCO ESTABILIZADOR Ø 192		A
51	3003463							●	●	ELICA Ø 228	DIFFUSER DISC Ø 228	ACCROCHE FLAMME Ø 228	STAUSCHEIBE Ø 228	DISCO ESTABILIZADOR Ø 228		A
52	20034170	●	●	●						GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	PUMPENDICHTUNG	JUNTA		
53	3006116	●	●	●	●	●	●	●	●	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VÁLVULA		C
54	3003001	●	●	●	●	●	●	●	●	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
55	3005392	●	●	●	●	●	●	●	●	GUAINA	ARMATURE SLEEVE	GAINE E. V.	MV-HÜLSE	JUNTA		

N.	COD.	20034815	20034817 *	20034818	20034819 *	20034820	20034823 *	20034824	20034825 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
56	3007081	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
57	3006108	•	•	•	•	•	•	•	•	NUCLEO	ARMATURE	NOYAU E. V.	SPULENKERN	NÚCLEO		
58	3006787	•	•	•	•	•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A

★

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

★★

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIO ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)